

測定月	COD値
平成11年5月	16 mg/l
平成11年4月	11 mg/l
平成11年3月	18 mg/l

採水場所：手賀沼公園沖 (COD値は月平均値)

◎手賀沼の水質のため、家庭で使用済みの油は流しから流さず、資源回収に出しましょう。

表1 一般会計予算の対前年度比較

収入	10年度収入済額 9年度	増減率(%)
市税	185億3659万円	-5.3%
地方交付税	195億7628万円	
国庫支出金	19億7185万円	+16.2%
市債	16億9662万円	
交付金	19億6212万円	+32.3%
繰越金	14億8253万円	
繰入金	17億7420万円	+1.7%
分担金・負担金	15億662万円	+85.3%
使用料・手数料	8億1317万円	
地方譲与税	10億9950万円	-0.3%
その他	11億226万円	
合計	302億8797万円	+3.9%
	291億5016万円	

支出	10年度支出済額 9年度	増減率(%)
民生費	63億3934万円	+10.2%
総務費	57億5297万円	
土木費	52億7928万円	-9.4%
教育費	58億2757万円	
公債費	51億5296万円	-2.5%
衛生費	52億9652万円	
消防費	37億7006万円	+9.5%
商工費	34億4178万円	
農林水産業費	29億1834万円	+8.9%
議会費	26億7889万円	
予備費	29億747万円	+10.3%
合計	26億3543万円	
	17億1132万円	+28.2%
	13億9762万円	
	8億1671万円	+17.1%
	3億62万円	
	4億26万円	+22.7%
	3億2627万円	
	3億9142万円	-0.4%
	3億9299万円	
	297億7716万円	+6.2%
	280億5066万円	

主な事業

- 平成10年度に行った主な事業は、次のとおりです。
- ＊我孫子駅南北都市改造 11億8031万円
- ＊久寺家中学校給食施設・湖北中学校給食施設及び柔剣道場整備 5億3683万円
- ＊地域振興券交付 5億2967万円
- ＊消防緊急通信司令施設更新 2億2686万円
- ＊デイサービス 1億7429万円
- ＊梯子付消防ポンプ自動車整備 1億5781万円
- ＊ホームヘルパー派遣 1億4907万円
- ＊ふれあい工房建設 1億4691万円
- ＊中小企業資金融資 1億3892万円
- ＊特別養護老人ホーム増床等補助 1億2700万円



▶湖北中学校ランチルームでの給食
◎中学校給食施設整備
久寺家中、湖北中の給食施設整備を行い、市内すべての公立中学校で学校給食が実施されるようになりました。



▶資源や粗大ゴミを再生して...
◎ふれあい工房建設
ゴミの減量化、リサイクル活動の拠点として「ふれあい工房」が完成。粗大ゴミや資源を再利用できます。



▶3月に完成した南口駅前広場
◎我孫子駅南北都市改造
10年度は、我孫子駅南口駅前広場の整備などを行いました。



◀高いビルでの消火・救助に威力
◎梯子付消防ポンプ自動車整備
高所での消火、救助活動を行うために、長さ35・9m、12階までとく梯子を備えた消防車を購入しました。

平成10年度市の財政状況

経済状況を反映して市税収入が減少

市民の負担状況

市が行う事業や市民サービスの財源は、皆さんに負担していただく市税のほか、国や県からの補助金、借入金である市債などで賄われています。平成11年4月1日現在の人口12万7041人、世帯数4万5886世帯で算出した一人当たり、一世帯当たりの費用と納税額は図のとおりです。

一世帯当たり	一人当たり
使われた費用 648,938円	使われた費用 234,390円
納税額 403,970円	納税額 145,910円

▼表3 主な基金の10年度末現在の積立額

財政調整基金	10億8800万円
減債基金	3億300万円
庁舎増築基金	5700万円
国際交流基金	4300万円
ふるさと手賀沼ふれあい計画推進基金	1億300万円
社会福祉事業基金	4億4300万円
緑の基金	2億1700万円
スポーツ振興基金	6000万円
清掃工場建設基金	2億3300万円
成田線複線化整備基金	9100万円

◎財政調整基金...年度間の財源の不均衡をなくすため、収入・支出の状況に応じて、積み立て、または取り崩して予算の調整をする基金。
◎減債基金...健全な財政の維持のために、市債の返済財源として積み立てる基金。

▼表5 10年度水道事業会計予算執行状況

◎事業経営に係る収支		
水道事業収益	水道事業費用	差し引き
29億1398万円	29億1680万円	-282万円
◎水道施設建設に係る資本的収支		
資本的収入	資本的支出	差し引き
2億6958万円	10億5717万円	-7億8759万円

※資本的収支の不足額は、過年度からの内部留保資金で補てんする予定です。

市債は、一時に多額の経費を必要とする事業の財源に充てるために、借り入れる借金です。債務負担は、事業が数年にわたって継続する場合に、将来にわたる支払いの約束をするものです。主な基金の平成10年度末現在の積立額は、表3のとおりです。

水道事業は、市が経営する地方公営企業で、その経営は独立採算制をとっています。10年度の予算執行状況は、表5のとおりです。資本的支出の主な内容は、妻子原浄水場の3号浄水ポンプ改良工事、同浄水場の監視制御設備改良工事、石綿セメント管等の老朽配水管の布設替工事と企業債の返済等です。なお、10年度末の企業債未返済残高は、約58億7337万円です。

基金

▼表2 市債・債務負担の推移

	市債現在高	債務負担の未払額
平成10年度	229億8000万円	37億5000万円
平成9年度	218億3000万円	36億2000万円
平成8年度	217億8000万円	47億9000万円

特別会計は、国民健康保険事業のように、法律で特別会計を設けることとされている場合と、特定の事業を行うために、一般会計と区分して経理する必要がある場合に設ける会計です。(表4参照)

特別会計

▼表4 10年度特別会計予算執行状況

区分	収入額	支出額
国民健康保険事業	54億2290万円	54億514万円
土地区画整理事業	5億1618万円	2億2412万円
公共下水道事業	37億4531万円	36億9762万円
手賀沼浄化事業	1億4161万円	1億4016万円
老人保健	62億4976万円	62億1023万円
公共用地業	2669万円	2669万円
合計	161億245万円	157億396万円

平成10年度 情報公開制度の実施状況を公表

平成10年度における情報の公開等の請求件数は20件でした。このうち、情報の公開請求(申出を含む)が19件(11人)、自己情報(自分に関する情報)の開示請求が1件(教育委員会)となっています。

実施機関別の請求状況については、市長あてが16件、教育委員会あてが4件でした。これらの請求に対する決定状況は表1、請求の主な内容は表2のとおりです。

なお、開示された自己情報に関する訂正請求および非公開決定等に対する不服申し立てはありませんでした。

公開等の請求は20件

市内に通勤・通学している方の公開等の請求は、情報公開(自己情報開示)請求書を情報公開総合窓口(市役所本庁1階市民ホール脇)、または情報公開コーナー(教育委員会、水道局、消防本部)に提出してください。公開の請求を受けた日から15日以内に、公開できるかどうかを決定し、お知らせします。

自己の情報を開示請求する場合は、運転免許証など本人であることを確認できる書類を持参してください。公開の方法は、情報を閲覧または視聴していただく、統計資料や国・県の行政資料

を閲覧していただく、自由にご覧いただくことができます。コピーサービス(1枚10円)も行っていますので、お気軽にご利用ください。

▼表1 請求に対する決定状況 (単位:件)

情報の公開	決定区分				合計
	公開	部分公開	非公開	不存在	
情報の公開	7	11	0	3	21
自己情報の開示	1	0	0	0	1

※「不存在」とは、公開等の請求に関する情報が存在しないことです。
※1件の請求に対して複数の決定が行われているものがありますので、請求の件数と決定の件数は一致しません。

▼表2 請求の主な内容

実施機関	情報の内容	件数	決定状況	公開・開示できない理由
市	排水整備工事請負契約書など	1	公開	—
	紛争の予防と調整に関する条例に基づく申出書	1	部分公開	個人に関する情報 法人等の事業活動に関する情報 事務事業執行情報
	開発行為に伴う造成前後の地盤高	1	公開	—
	共同住宅建設設計画事前協議申請書受理願い	2	公開及び不存在	—
	宅地開発行為事前協議申請書など	3	部分公開	個人に関する情報
	宅地開発行為事前協議申請書の委任状	1	公開	—
	産業廃棄物による土壌汚染等に関する報告書	3	部分公開	個人に関する情報 法人等の事業活動に関する情報
	共同住宅開発行為許可申請書	1	公開	—
	共同住宅開発行為事前協議に関する書類など	2	部分公開	個人に関する情報 法人等の事業活動に関する情報
	廃棄物処理基本計画書作成に係る契約書など	1	公開	—
教育委員会	文化団体活動等補助金に係る事業報告書など	1	公開	—
	事故報告書	1	部分公開	個人に関する情報
	教育委員会会議録	1	部分公開	個人に関する情報
	〇〇の出席簿 (※自己情報の開示請求)	1	開示	—

行政情報資料室のご利用

情報公開総合窓口併設している「行政情報資料室」では、市の計画書や各種刊行物、統計資料や国・県の行政資料

を閲覧していただく、自由にご覧いただくことができます。コピーサービス(1枚10円)も行っていますので、お気軽にご利用ください。

▼利用時間 午前8時30分から午後5時(土・日曜日、祝日を除く)
▼問い合わせ 文書課情報公開総合窓口(85)1111

保険税は納期内に納めましょう

国民健康保険の健全運営にご協力を

病気やケガをして病院にかかったとき、その費用はどこから出されているかご存じですか? 皆さんが医療機関で支払っている費用は、実際にかかった医療費の一部で、残りは皆さんが加入している国民健康保険から支払われています。

国民健康保険の健全運営にご協力を

病気がケガをして病院にかかったとき、その費用はどこから出されているかご存じですか? 皆さんが医療機関で支払っている費用は、実際にかかった医療費の一部で、残りは皆さんが加入している国民健康保険から支払われています。

国民健康保険の健全運営にご協力を

病気がケガをして病院にかかったとき、その費用はどこから出されているかご存じですか? 皆さんが医療機関で支払っている費用は、実際にかかった医療費の一部で、残りは皆さんが加入している国民健康保険から支払われています。

国民健康保険は、病気やケガをしたとき、安心して医療を受けることができますように、加入者が日頃から保険税を出し合い、みんなで支え合う制度です。

保険税は重要な財源

皆さんに納めていただく保険税は、国民健康保険制度を

▼表1 保険税納期限日

期	日
第1期	6月30日(水)
第2期	8月2日(月)
第3期	8月31日(火)
第4期	9月30日(木)
第5期	11月1日(月)
第6期	11月30日(火)
第7期	12月27日(月)
第8期	1月31日(月)
第9期	2月29日(火)
第10期	3月31日(金)

保険税の算出方法

保険税の額は、世帯ごとに

③均等割額:被保険者一人につき1万8000円

▼問い合わせ 国保年金課 保険係 ☎851111

▼表2 国民健康保険税口座振替取扱金融機関等

全国の郵便局
さくら銀行 本・支店
東京三菱銀行 本・支店
東海銀行 本・支店
関東銀行 本・支店
千葉銀行 本・支店
千葉興業銀行 本・支店
京葉銀行 本・支店
常陽銀行 本・支店
龍ヶ崎信用金庫 本・支店
松戸信用金庫 本・支店
成田信用金庫 本・支店
我孫子市農業協同組合 本・支所

口座振替のご利用

口座振替にすると、指定された口座から納期ごとに自動的に振替納付され、「多忙のため、ついうっかり」といった納め忘れがありません。納期限や納め忘れを気にすることなく、大変便利です。

※所得の少ない世帯に対しては、均等割額および平等割額の軽減措置が図られています。(ただし、所得申告が済んでいない方は適用されません)安心して医療を受けるためにも、保険税は表1の納期限までに納めてください。

国民健康保険 医療費通知を送付します

国民健康保険により受診された方に、定期的に医療費の通知をお送りします。この通知は、納めた保険税と医療費のしくみを理解していただくため、皆さんが受診された医療費の自己負担額などをお知らせするためのものではありません。必要なときは十分な治療を受け、病気の早期発見・早期治療に心がけてください。

▼通知内容 ①受診年月、受診者名 ②診療区分 ③日数 ④医療機関名 ⑤自己負担額 ⑥保険者負担額

▼問い合わせ 国保年金課 給付係 ☎851111

▼国民健康保険医療費の通知

時期	内容(診療月)
平成11年 6月	平成10年12月から平成11年2月診療分
平成11年 9月	平成11年3月から5月診療分
平成11年 11月	平成11年6月から7月診療分
平成12年 1月	平成11年8月から9月診療分
平成12年 3月	平成11年10月から11月診療分



地域防災の担い手 消防団 消防操法大会を開催

この操法大会は、市内21の消防分団が「いざ火災」という出動に際して、迅速かつ的確に消火活動が行えるよう、消防資機材の操作時間や的確な動作など、日頃の鍛錬の成果を競うものです。

▼日時 6月20日(日)午前8時から正午(雨天実施)
▼場所 NEC我孫子事業場 駐車場
▼問い合わせ 消防本部総務課 消防係 ☎840119

中小企業資金融資のご利用

市では、千葉県信用保証協会と市内金融機関の協力により、市内中小企業の皆さんに運転・設備資金の貸付を行っています。

ぜひご利用ください。
▼融資内容 左表参照
▼利子補給 *運転資金:年利1.5% *設備資金:年利1.8% *大型店進出対策資金:年利3%以内
▼信用保証料 大型店進出対策資金を除き免除されます
▼連帯保証人 特別小口資金を除き必要です
▼申し込み・問い合わせ 商工観光課 ☎851111へ

▼中小企業資金融資内容

種類	限度額	貸付期間	融資利率(年)
運転資金	1,500万円以内	60カ月以内	12カ月以内 2.3%
		84カ月以内	36カ月以内 2.8%
設備資金	2,000万円以内	60カ月以内	60カ月以内 3.0%
		84カ月以内	84カ月以内 3.2%
特別小口資金	1,000万円以内	60カ月以内	84カ月以内

ただ今 子育て中

今年、手賀沼で8羽のこぶ白鳥が誕生。ひな鳥たちは親鳥に寄り添い、元気に水草をついばむ姿が見られます



手賀沼ピオトープにて(5/31撮影)

楽しく気軽にリサイクル

6月のふれあい工房

ふれあい工房 リサイクルまつり

日時 27日(日)午前10時から午後3時(入場無料)

内容

- ◎大型資源活用市(家具のバザー)：申し込み締め切り時間：午後1時、抽選会：1時10分(家具のお持ち帰り、ご自分でお願いします)
- ◎体験コーナー：竹とんぼ作り、紙すき、わらじ作り、古傘で作る袋作り、人気キョラクター人形の切り抜き木工
- ◎展示コーナー：福祉用品の展示

- ①古傘で作る袋作り教室
日時 16日(水)、23日(水) いずれも午前10時から正午、午後1時から3時
- ②持参 古傘の布(骨からはずし、洗ったもの)、裁縫道具

リサイクル教室

日時 26日(土)午前10時から正午

対象・定員 親子、先着10組

申し込み 電話で24日(木)までにふれあい工房(86)5500へ

※参加費は全教室2000円。

※(5)は1組2000円

※①から④までは当日、直接申し込みください。(申し込み)

- ②和服、洋服のリフォーム教室
日時 22日(火)午前10時から正午、午後1時から3時
- 持参 リフォームしたい服、裁縫道具
- ③わらじ作り教室
日時 23日(水)午後1時から3時
- ④古布で作る小袋作り教室
日時 24日(木)午前10時から正午、午後1時から3時
- 持参 裁縫道具
- ⑤廃材を使ったプランター作り教室
日時 26日(土)午前10時から正午
- 対象・定員 親子、先着10組
- 申し込み 電話で24日(木)までにふれあい工房(86)5500へ
- ※参加費は全教室2000円。
- ※(5)は1組2000円
- ※①から④までは当日、直接申し込みください。(申し込み)

家具修理、手作り木工、大工道具の手入れ・使い方、休館日を除く毎日、午前10時から午後5時

古布リフォーム：16日(水)、22日(火)、23日(水)、24日(木)、27日(日)、いずれも午前10時から午後3時

お問い合わせ ふれあい工房運営協議会(86)5500

※駐車台数に限りがありますので、来館の際は、バス、自転車等をご利用ください。

ご利用ください

子育てでお悩みの方

家庭児童相談室

学校、家庭生活、育児、不登校、非行問題、養育についての経済的問題など、お悩みの方の相談を受けています。

お気軽にご相談ください。

※相談は無料、秘密は固く守られます。

相談日時 毎週月曜から金曜日(祝・休日を除く)

午前10時から正午、午後1時から4時(電話での相談もお受けします)

場所・問い合わせ 家庭児童相談室(子育て支援課内) ☎(85)1111内線352

込み多数の場合、参加できないこともありますので、ご了承ください。

お問い合わせ 家庭児童相談室 ☎(85)1111内線352

めざせ 大学日本一

中央学院大学軟式野球部

中央学院大学軟式野球部が、8月に奈良県で開催される、第22回全日本大学軟式野球選手権大会の出場権を獲得しました。

これは、中央学院大学をはじめ千葉商科大学などが加盟する、関東新大学軟式野球連盟の春季リーグ戦に優勝したことによるものです。

一昨年の選手権大会ではベスト8に進出しましたが、そのときの主力選手は卒業し、今の選手たちにとっては、初めての全国大会です。

「各地区を勝ち上がってきたチームが集まるので、どこと対戦しても強いと思います。全国大会のレベルを肌で味わいたい」と語る矢田貝監督。控えめな言葉の中にも、「前回以上の成績を残す」という決意がうかがえました。

全国大会での活躍を期待します。



中央学院大学軟式野球部の皆さん

~魅惑のオペラアリア~ ガラコンサートⅡ



大久保光哉さん

1995年に開催された「ガラコンサート」。待望の第2回目のコンサートが7月3日(土)、湖北地区公民館で開催されます。

今回は、市内在住の声楽家大久保光哉さんの、スウェーデンでの音楽留学の成果を、歌声で報告していただきます。ますます磨きのかかった美しい歌声にご期待ください。

また、共演の声楽家、ピアノの皆さんも素晴らしい演奏を披露します。

歌謡とオペラアリアで魅惑の歌声をたっぷりとお楽しみください。

日時 7月3日(土)午後1時30分開場、2時開演

場所 湖北地区公民館

出演 大久保光哉(バリトン)、平塚洋子(ピアノ)、増田のり子(ソプラノ)、岡本泰寛(テノール)

曲目 フィガロの結婚より伯爵のアリア「おまえの勝ちだ」と、リゴレットよりマントヴァ公爵のアリア「女心の歌」、ラ・ボエームよりロドルフォとマルチエロの二重唱「おお、ミミよ楽しい日々は」ほか

入場料 大人：前売り1600円・当日1800円、高校生以下：前売り800円・当日1000円(小学校入学前のお子さんの入場はお断りします)

入場券発売所 平賀書店、ミリオン楽器孫子店、荒井書店、ブックス・スズキ、レコードあつふる、学友堂

布佐店、市民会館内売店ひろがり

お問い合わせ 教育委員会社会教育課 ☎(85)1151

子どもまつり スタッフ募集

10月23日(土)に行う、「あびこ子どもまつり」に、スタッフとして参加してみませんか？子どもまつりは、毎年子どもたちの原点である「あそび」をテーマに手賀沼公園広場と中央公民館で開催しています。

楽しい一日をみんなで作り上げていきたいと思っています。

親子で、友達と一緒に、職場の仲間と、初めての方も大歓迎ですので、たくさんの方

参加をお願いします。

募集内容 *遊びのコーナー(こま回し、折り紙やゲームなど)、遊びなら何でもOKです。*手伝いの方：当日・前日の準備・設営係、ウォークラリー係、迷子係、交通整理係など。*実行委員：子どもまつりの企画・運営

◎説明会を行います

参加希望の方を対象に説明会を行います。

ぜひご参加ください。

説明会日時 ①7月4日(日)午前10時30分から正午

②10日(土)午前10時30分から正午 ③10日(土)午後1時30分から3時(いずれかの日程を選んでご参加ください)

場所 中央公民館

お問い合わせ 子どもまつり事務局田淵 ☎(83)9804 (昼間070-6645-1105)

=手賀沼浄化のために= 飲食店も排水規制の対象に

国立歴史民俗博物館 企画展

よみがえる漢王朝

2000年の時をこえて

平成11年4月1日から、一定規模以上の飲食店営業施設に、排水処理の方法や施設の状態等についての届け出の義務と排水規制基準が設定されました。

これは手賀沼の水質浄化のために、千葉県環境条例の施行規則が改正されたことによるものです。

届け出が必要施設 厨房施設を設置する飲食店営業施設で、店舗の総床面積が100㎡以上の事業場

届け出対象区域 手賀沼と、柏保健所環境保全班 ☎(67)1255へ

平成11年4月1日以降、工事に着手する施設：工事着工60日前までに設置届を提出する

平成11年4月1日以前に設置または工事に着手した施設：すみやかに使用届を提出する

届け出および問い合わせ 柏保健所環境保全班 ☎(67)1255へ

平成11年4月1日から、一定規模以上の飲食店営業施設に、排水処理の方法や施設の状態等についての届け出の義務と排水規制基準が設定されました。

これは手賀沼の水質浄化のために、千葉県環境条例の施行規則が改正されたことによるものです。

届け出が必要施設 厨房施設を設置する飲食店営業施設で、店舗の総床面積が100㎡以上の事業場

届け出対象区域 手賀沼と、柏保健所環境保全班 ☎(67)1255へ

平成11年4月1日以降、工事に着手する施設：工事着工60日前までに設置届を提出する

平成11年4月1日以前に設置または工事に着手した施設：すみやかに使用届を提出する

届け出および問い合わせ 柏保健所環境保全班 ☎(67)1255へ

中国「漢」の首都である長安城は、近年、積極的に調査が行われてきました。平成10年度からは、奈良国立文化財研究所と中国社会科学院考古研究所が、国立の機関として初めて、共同発掘調査に着手しています。

今回は、この発掘の成果を中心として、秦の始皇帝と卓弥呼の時代にはさまれた、約400年にわたる漢時代の文化を4つのテーマ、①都城と都市生活 ②人々の生活 ③軍事 ④墓と他界観 に沿って展示し、漢の文化と日本古代文化のつながりについて考えます。

展示期間 6月22日(火)から8月22日(日)まで(月曜休館)

開館時間 午前9時30分から午後4時30分(入館は午後4時まで)

場所 国立歴史民俗博物館(JR佐倉駅からバスで約15分)

入館料 大人830円、高校生450円、小学生250円

お問い合わせ NTTハローダイヤル同博物館担当 ☎043(227)8600

夏休みは楽しく学ぼう

手賀の丘少年自然の家

行事名	夜空のロマンを求めて	磐梯の自然を求めて	生き生きボランティア体験教室
日程	7月28日(水) 午後6時から8時30分	8月1日(日)~3日(火) <2泊3日>	8月23日(月)~25日(水) <2泊3日>
場所	手賀の丘少年自然の家	磐梯高原、会津	手賀の丘少年自然の家
内容	夏の星座や月を観察します(雨天時はプラネタリウム鑑賞など)	国立磐梯青年の家に宿泊して、磐梯周辺の自然や会津の歴史を探索します	楽しいボランティア活動の体験(入門コース)
対象・定員	どなたでも参加できます、先着100人	小学校4年生以上の親子・家族、先着40人	小学校5・6年生と中学生、先着60人
費用	100円	10,000円(予定)	5,500円
申し込み開始日	7月1日(木)	7月5日(月)	7月6日(火)

※申し込み・問い合わせは電話で、手賀の丘少年自然の家 ☎(91)1923 (沼南町泉1240-1) へ

あびこあれこれ



鈴木佳多那くん (中峠・1歳3カ月)

すこやかちゃん

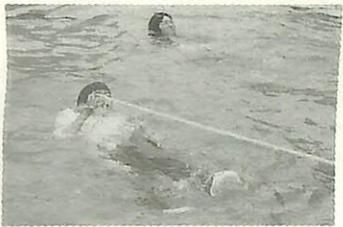
みやもと ゆき え 宮本幸恵ちゃん (船戸・1歳2カ月)



もよおし

市民着衣泳教室

もし川や沼に落ちてしまったら...小学生や先生方といっしょに、救助や救命の方法を学びませんか。



日時 6月29日(火)午後1時30分から3時30分(小雨実施)
場所 湖北小学校プール
講師 野沢麗(埼玉大学教授)
対象・定員 市内在住・在勤者、先着30人(見学のみ参加も可)
参加費 無料
申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、電話番号を明記し、6月23日(水・必着)までに我孫子新田34中央公民館「市民着衣泳教室係」☎(82)0515へ

子育て公開講演会

日時 7月2日(金)午前10時から11時30分
場所 湖北地区公民館
内容 講演...お母さんはほめ上手しかり上手 講師...茂呂記子(東京家庭教育研究所専任講師)
参加費 無料
※託児(2歳以上、先着30人)を希望する方のみ事前に申し込みを
申し込み・問い合わせ 電話で中央公民館☎(82)0515へ

子どもクッキング・中華料理とゼリーを作ろう

日時 6月26日(土)午前9時30分から午後0時30分
場所 湖北地区公民館
内容 中華ちまき、パンパンジー、ゼリー
対象・定員 小学生、先着25人
持参 エプロン、三角巾、タオル、ふきん、台ふきん
参加費 500円(当日持参)
申し込み・問い合わせ 電話で湖北地区公民館☎(88)4433へ

ゴルフフェスタCHIBA'99

8月16日(月)から9月5日(日)まで、県内141カ所のゴルフ場でゴルフフェスタが開催されます。
参加資格 県内在住・在勤者とその同伴者(期間中1回に限る)
参加料金 平日ピジターフィの半額以下のフェスタ設定料金
申込方法 6月30日(水)までに所定の申込書により、4人または3人1組で(応募多数の場合は抽選)
申込書配布場所・問い合わせ 地域振興防災課☎(85)1111

「石けんの語り部講座」講演会

あなたも人体と環境にやさしい石けん派になりませんか。

日時 6月29日(火)午後1時30分から3時(参加費無料)
場所 手賀沼親水広場「水の館」
内容 講演...せっけんと合成洗剤の話 講師...渡部実(日本消費者連盟)
定員 100人
問い合わせ 商工観光課消費指導係☎(85)1111内線329

ふれあい布佐「囲碁・将棋大会」

日時 6月27日(日)午前9時から午後5時
場所 布佐南近隣センター
定員 囲碁40人、将棋20人(応募者多数の場合は抽選)
参加費 大人300円、小・中学生100円
申し込み・問い合わせ 6月19日(土)午後5時までに、直接布佐南近隣センター☎(89)3740へ

我孫子の文化を守る会 第59回史跡・文学散歩

日時 7月4日(日)午前9時、東武野田線柏駅中央改札口集合、正午解散予定(小雨実施)
行程 紫の里、野田の町を歩く(興風会館周辺、郷土博物館ほか)
参加費 300円(資料代含む)
申し込み・問い合わせ 電話で6月30日(水)までに越岡☎(84)2047へ

市民卓球大会(硬式・ラージボール)

日時・場所 7月18日(日)午前9時、市民体育館
種目 硬式の部...シングルス(中学生、45歳未満、45歳以上、55歳以上の各男女別)、ダブルス(中学生、一般の各男女別) ラージの部...シングルス、ダブルス(各男女別)、ミックスダブルス
※年齢の基準日は4月1日
※硬式とラージ両方の出場は不可
資格 市内在住・在勤・在学者
参加費 1人300円(中学生100円)
申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、生年月日、電話番号、団体名、種目を明記し、7月2日(金・必着)までに久寺家1の10の7内田喜代子☎(84)5996へ

日本3B体操大会(第12回支部大会'99)

日時・場所 7月1日(木)午前10時から午後0時30分、松戸市運動公園体育館(松戸市上本郷)
内容 健康体操
持参 上履き、運動着など
参加費 無料
申し込み・問い合わせ 電話で山口☎(89)1198へ

市民ソフトボール大会

日程・場所 7月25日(日)、8月1日(日)、市民体育館野球場ほか(雨天の場合は8日に延期)
種目 男性の部(男女混合可)、女性の部
資格 市内在住・在勤・在学者
参加費 1チーム3000円
※代表者会議を7月10日(土)午後6時から市民体育館で開催(参加費を持参)
申し込み・問い合わせ ハガキにチーム名、種目、代表者の住所・氏名・電話番号を明記し、7月4日(日・必着)までに湖北台3の12の12吉田五郎方ソフトボール連盟事務局☎(88)8386へ

「腎移植」学術講演会

日時・場所 7月10日(土)午後6時、アビホール(イトーヨーカドー3階)
内容 講演...腎移植~移植による治療効果と必要性について~ 講師...長谷川昭(東邦大学大森病院腎臓病学教室教授)
定員 200人(直接会場へ)
参加費 無料
問い合わせ 我孫子市医師会事務局☎(88)5525

あひこ子ども劇場公演「フレッド・ガルボの風船シアター」

日時・場所 6月22日(火)午後6時30分開演、市民会館
入場料 親子券4500円(大人・子ども各1人)、ひとり券2500円(4歳以上)
※4歳未満の乳幼児は入場不可
問い合わせ あひこ子ども劇場☎(88)9078(月から金曜日の午前10時から午後3時)

げんきフェスタ'99

日時・場所 6月27日(日)午前10時から午後3時30分、湖北地区公民館・湖北小学校体育館
内容 子どもたちにかかわる活動をしている団体による、人形劇、オペレッタ、音楽会、手作り遊び、劇遊び、喫茶コーナーなど
入場料 100円(3歳未満無料)
問い合わせ 栗原☎(83)3140またはあひこ子ども劇場☎(88)9078

ぼしゅう

税務職員

受験資格 昭和54年4月2日から昭和57年4月1日生まれの方
受付期間 6月23日(水)から30日(水)
第1次試験日 9月5日(日)
※申し込み方法など、詳しくは東京国税局人事第二課☎03(3216)6811または柏税務署☎(46)2321へ

第30回和洋女子大学夏期公開講座(書道)受講生

日程・場所 7月29日(木)から8月11日(水)、和洋女子大学
内容 講義、実技(楷書法、行書法、創作漢字などから選択)
対象 教育職員免許の単位取得を希望する方、一般書道愛好家
定員 各科目先着50人
受講料 1科目1万円
※申し込み方法など詳しくは、同大学書道研究室☎047(371)1111内線320へ(午前10時から午後5時)

視覚障害者ガイドヘルパー

市では、単独歩行が困難な視覚障害者を、安全に目的地へ案内するガイドヘルパーを募集します。
応募資格 心身ともに健康で、視覚障害者の福祉に理解と熱意をお持ちの方
申し込み・問い合わせ 履歴書(写真貼付)に必要事項を明記し、7月2日(金)までに生活支援課☎(85)1111内線384へ持参

障害児保育ボランティア講座受講生

日時・場所 講義...6月23日・30日、7月14日・21日のいずれも水曜日午前10時から正午、市民会館 体験ボランティア...7月5日から19日の間の2日間、午前10時から午後2時、市内の福祉施設
定員 先着50人(参加費無料)
申し込み・問い合わせ 電話で我孫子市ボランティアセンター☎(85)5233へ

精神保健福祉ボランティア講座受講生

日時・場所 7月6日(火)・13日(火)・21日(水)・27日(火)ほか1日の全5日間、いずれも午後1時30分から4時、柏保健所ほか
内容 講義、実習
対象・定員 ボランティアとして活動する意志があり、原則として全日程参加できる方、15人(応募者多数の場合は選考)
申し込み・問い合わせ 電話で6月21日(月)までに柏保健所精神保健福祉班☎(67)1255へ

おしらせ

水稻の農薬空中散布

日時 7月12日(月)~利根川沿い水田、13日(火)~手賀沼沿い水田、午前4時30分から9時頃を予定(雨天、強風等の場合は順延)
問い合わせ 農政課☎(85)1111

結婚50周年記念祝賀会

日時・場所 9月19日(日)午前10時、市民会館
内容 演芸会、記念品贈呈、記念写真撮影会
対象 市内在住で、昭和24年9月1日から昭和25年8月31日までに結婚された夫婦ともに健在な方
申し込み・問い合わせ ハガキに住所、夫婦の氏名、結婚年月日、電話番号を明記し、7月16日(金・必着)までに我孫子1858市役所介護支援課☎(85)1111内線310へ

大規模小売店舗出店説明会

日時・場所 6月18日(金)午後7時、布佐西町集会所
小売店舗名 ヤオコー利根店
※詳しくは市商工会☎(82)3131へ

旧日本赤十字社・陸海軍従軍看護婦に感謝状

先の大戦で衛生業務に従事された看護婦の皆さんに、内閣総理大臣名の書状が贈られます。
対象 外地での勤務経験のある旧日本赤十字社救護看護婦、旧陸海軍従軍看護婦で、慰労給付金の対象にならない方(本人に限る)
請求期限 平成15年3月31日
問い合わせ 内閣総理大臣官房管理室☎03(3581)2475・3828

忘れずに納めましょう

Table with 3 columns: 項目 (Item), 納期限 (納期) (Due Date), 口座振替日 (Direct Debit Day). Rows include 市・県民税第1期, 国民年金(払込期限), 国民健康保険税第1期, 水道料金, 下水道受益者負担金第1期.

今月の休館日

Table with 2 columns: 館名 (Library Name), 休館日 (Closed Days). Rows include 市民図書館本館, 湖北台・布佐分館, 中央・湖北地区公民館, 鳥の博物館, 市民プラザ, 市民会館, つつじ・西部福祉センター, 市民体育館, ふれあい工房.

定例教育委員会

日時・場所 6月25日(金)午後1時30分、水道局4階会議室
問い合わせ 教育委員会総務課

障害児巡回相談

障害のある(あるかもしれない)お子さんの育児や教育、障害の改善方法などについて巡回相談を行います。気軽にご利用ください。
日程・場所 7月22日(木)~松戸市立中部小学校、7月23日(金)~県立野田養護学校、7月30日(金)~流山市立流山小学校
相談方法 障害児教育の専門職員による個別相談(費用無料)
※相談時間は1時間程度です
※相談上の秘密は固く守られます
申し込み・問い合わせ 申込書(教育委員会に用意)に記入のうえ、6月25日(金)までに教育委員会学校教育課☎(85)1151へ

巡回教育相談

不登校やいじめなど、教育問題で悩みを持つお子さんと保護者を対象に、巡回教育相談を行います。気軽にご利用ください。
日時・場所 7月9日(金)午後1時から4時30分、市教育研究所(湖北台東小学校内)
相談方法 専門のカウンセラー、医師による個別相談(費用無料)
※相談は継続して受けられます
※相談上の秘密は固く守られます
申し込み・問い合わせ 電話で7月1日(木)午後5時までに市教育研究所☎(87)4600へ(土曜・日曜日、休日を除く)

県内で活動している個人・団体に助成金

助成対象 県内在住者または県内で活動している個人、団体
助成分野 伝統芸能、音楽、演劇、絵画、工芸、スポーツなど
助成金額 一件につき100万円の範囲内で支給
募集期限 8月2日(月)まで
※申し込み方法など、詳しくは土屋文化振興財団☎047(364)3689へ
◎公共施設利用の継続的な活動は、優先的に場所が確保されているものではありません。

Table with 2 columns: サービス名 (Service Name), 電話番号 (Phone Number). Rows include テレホンサービス ☎(85)1313, テレホンサービス ☎(87)1141, テレホンガイド ☎(85)5000, ファクスガイド ☎(83)6000.